





ORGANO OFICIAL DEL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA

No hemos sido perfectos revolucionarios, pero sí hemos sido honestos y hemos tratado de ser consecuentes

Cuando hay problemas en algún lugar, no es que el marxismo-leninismo carezca de invencible fuerza, es que no se han aplicado correctamente los principios del marxismo-leninismo.

Y nosotros mismos decíamos que no hemos sido perfectos revolucionarios, ni hemos sido perfectos en la aplicación de estos principios, lo que sí podríamos decir es que hemos sido honestos y hemos tratado de ser consecuentes. Pero esta cosa de nuestro país al lado de Estados Unidos; un país tan rico, tan poderoso, que tanto influyó —durante tanto tiempo— en nuestra Patria y en nuestro pueblo, que se encuentre hoy un escollo como Cuba, se encuentre hoy una roca como Cuba, solo se puede comprender a la luz de los principios del marxismo-leninismo.

El papel del Partido, su vinculación con las masas, la aplicación correcta de esos principios, la ausencia del favoritismo, la actuación justa, la consideración al mérito, la dirección colectiva, el centralismo democrático, la honestidad, la conciencia, la disciplina, además del extraordinario contenido social y humano de la obra revolucionaria; esos son los factores, no hay ningún misterio en eso, que le han dado estas fuerzas enormes a nuestra Revolución.

Fidel, diciembre de 1980

Veinticinco días alrededor del

■ Pedro de la Hoz Durante 25 días, a partir de este jueves 10 de febrero, la vida cultural cubana vibrará al compás de la XX Feria Internacional del Libro, cuya inauguración tendrá lugar en horas de la tarde en la Fortaleza de la Cabaña.

Luego de las once jornadas previstas en la capital del país, donde tanto las antiguas edificaciones que resguardan la entrada de la bahía como varias instituciones culturales acogerán el programa de presentaciones, la Feria transcurrirá en otras quince ciudades hasta concluir el domingo 6 de marzo en Santiago de Cuba.

Como antesala del evento, el Pabellón Cuba abrió sus puertas ayer miércoles caracterizado como el espacio por excelencia para los niños y jóvenes lectores.

De ahí la connotación simbólica del primer título presentado en esa sede: la nueva edición del volumen Había una vez (Ed. Gente Nueva), compilación del notable pedagogo hispano-cubano Herminio Almendros (1898-1974) que ha dejado huellas imborrables en varias generaciones de cubanos.



El Pabellón Cuba, una de las sedes habaneras de la feria, comenzó su programa este miércoles. Foto: Omara García

Al recinto ferial de La Cabaña, el público tendrá acceso a partir de mañana viernes, aunque también podrá adquirir la mayoría de las novedades literarias en la red de librerías de la capital.

Esta tarde acto inaugural de la XX Feria del Libro

Cubavisión, Cubavisión Internacional, Radio Rebelde y Radio Habana Cuba transmitirán hoy, desde las 6:00 p.m., el acto de inauguración de la vigésima edición de la Feria Internacional del Libro, que se inicia

oficialmente en sus predios tradicionales de la fortaleza de San Carlos de la Cabaña, dedicada a las culturas de los pueblos del ALBA y al Bicentenario de la primera independencia de América Latina y el Caribe.

Cada día mueren dos niños por la guerra en Afganistán

KABUL, 9 de enero.-Una organización defensora de los derechos humanos en Afganistán reveló hov que dos niños fallecen al día por el conflicto en el país, donde tres de cada diez víctimas mortales civiles son menores, es decir, el

La agencia EFE da cuenta de que en un comunicado, Afghan Rights Monitor (ARM) explicó que un total de 739 niños fallecieron en sucesos de violencia en la guerra de Estados Unidos en el país centroasiático durante el 2010.

Las zonas de mayor riesgo, destacó, son Kandahar, Helmand, Kunar y Kunduz.



Cable submarino de fibra óptica tocó ayer tierra cubana

Página 2

Informática 2011

Software cubano para tratar trastornos del lenguaje

Página 3

Gramma NACIONALES jueves, 10 de febrero del 2011



Foto: Miguel Rubiera Justiz (AIN)

Llegó a tierra cubana cable submarino de telecomunicaciones

El cable submarino de fibra óptica que enlaza a Cuba con Venezuela tocó tierra ayer en la playa de Siboney, en la provincia de Santiago de Cuba, a 14 kilómetros al este de su capital, ante la presencia del Comandante de la Revolución Ramiro Valdés Menéndez, miembro del Buró Político y vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros; Medardo Díaz, ministro de la Informática y las Comunicaciones; Hamadou Touré, secretario general de la Unión Internacional de Telecomunicaciones y Manuel Fernández, viceministro de Telecomunicaciones de Venezuela.

De acuerdo con reportes de PL, Wilfredo Morales, presidente de la Empresa de Telecomunicaciones Gran Caribe, hizo un recuento de este empeño integrador, iniciado en el 2007 por el presidente Hugo Chávez con la creación de esa entidad mixta, y que tuvo un punto culminante con la travesía de 19 días del barco francés Ille de Batz, que trajo el cable a costas cubanas. Según la agencia de noticias venezolana AVN, Morales indicó que el cronograma trazado para el traslado hacia Cuba se cumplió.

Por su parte, Manuel Fernández resaltó el simbolismo de la conexión física entre las dos naciones, que derriba siglos de incomunicación y avanza en el camino de ambos gobiernos por la integración y el desarrollo.

El Ministro cubano de la Informática y las Comunicaciones, opinó que el cable submarino abre una brecha al bloqueo estadounidense contra Cuba y robustece la soberanía nacional en las telecomunicaciones. También informó que en las próximas 48 horas continuará el tendido hacia Ocho Ríos, Jamaica, lo cual propiciará la oportunidad de conectar ese país y otras naciones del área, apuntó la AIN.

En el recibimiento participaron dirigentes y trabajadores del sector de la Informática, vecinos del costero poblado e invitados.

Reconoce UNICEF obra a favor de la infancia

■ Pastor Batista Valdés

LAS TUNAS.—"Cuba demostró que el problema de la infancia no es un asunto de recursos económicos, sino de voluntad política. Siendo un país bloqueado y con escasos recursos, logró que la implementación de los derechos de la niñez sea un modelo, con indicadores que están entre los más altos del mundo".

En esos términos resumió José Juan Ortiz, representante de UNICEF en Cuba, la apreciación que tiene el Fondo de Naciones Unidas para la Infancia con respecto a la obra desarrollada por el Estado cubano en torno a la niñez.

Al dialogar con representantes de la prensa tunera y medios nacionales, José Juan Ortiz recalcó la prioridad que

la Mayor de las Antillas le ha concedido a la infancia desde enero de 1959, traducida en "una obra fabulosa", sobre todo en terrenos como los de la Salud (con índices de mortalidad infantil entre los más bajos del mundo), Educación (mediante la escolarización de todas las niñas y niños), además de garantizar amplio acceso a

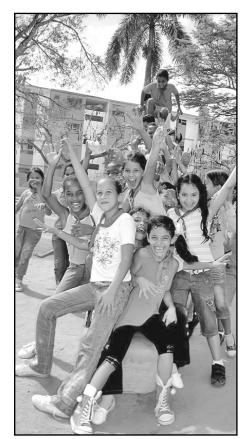


Foto del autor

los derechos instituidos para la infancia mediante la convención internacional correspondiente

Acerca de ese asunto, ponderó el hecho real de que para los cubanos esa Convención tenga también un carácter de ley nacional y no constituya solo un instrumento jurídico internacional.

Oriente, el miliciano del "339"

Armando Sáez Chávez

CIENFUEGOS.—Las milicias fueron la respuesta de todo un pueblo para defender a su Revolución amenazada los primeros años del triunfo. Así apreció Luis Carlos Clemente Carralero (Oriente) el surgimiento de este brazo armado ante el llamado hecho por el Comandante en Jefe Fidel Castro Ruz aquel 26 de octubre de 1959, desde los balcones del Palacio Presidencial.

"Enseguida me incorporé a las Milicias Nacionales Revolucionaria (MNR), y la primera misión fue marchar a las lomas del Escambray a custodiar equipos y otros medios usados en las obras que empezaban a levantarse en la serranía".

A decir del veterano combatiente, allí mismo fue su bautismo de fuego, pues comenzaban a hacerse sentir las primeras bandas de alzados por esa abrupta geografía. De ahí que siente la satisfacción de ser de los pioneros en la lucha contra bandidos, en la que posteriormente llegaron a participar más de de 50 000 milicianos.

"A finales de diciembre de 1960 vuelvo a la Perla del Sur, pero el Año Nuevo de 1961 me encuentra atrincherado en Girón. A poco regreso a Cienfuegos, y otra vez para el lomerío. Por entonces la cosa estaba más ardiente y fueron varias las operaciones entre peines y cercos", rememora Orionto.

Tras una corta desmovilización lo llaman nuevamente a filas, esta vez al frente de la compañía número dos del Batallón de milicias 339, de reciente creación en ese momento.

"Ya por esa fecha —precisa— había rumores de una posible agresión por algún sitio del territorio nacional. Casi a la medianoche del día 10 de abril, nos ordenan a mis hombres y a mí partir del aeropuerto Jaime González hacia un lugar no precisado y que luego resultó ser el batey del central Australia".

Después se desencadenaron los acontecimientos de manera precipitada. "El encuentro con el enemigo se produjo cerca de la costa. Se oyó decir que eran amigos nuestros y que venían a liberar a Cuba del comunismo. Entonces les respondí con una ráfaga rasante de mi ametralladora para iniciar el combate... Sin dudas esa fue la acción que más me ha marcado en la vida", afirmó el miliciano.

"Particular significado tuvo para mí haber estado cerca del Comandante en Jefe, en Buenaventura, cuando desde un tanque hizo los disparos que en definitiva hundieron al buque Houston", recuerda con un brillo de orgullo reflejado en las pupilas

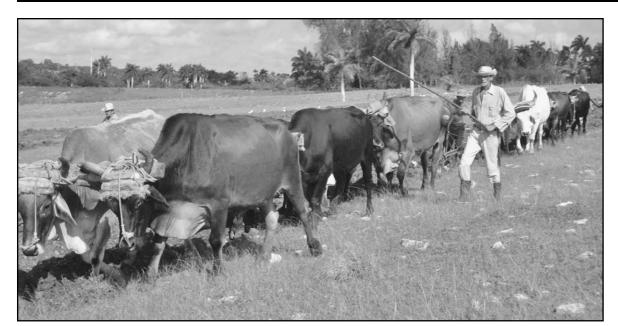
Más tarde, tanto para Clemente Carralero como para las



Foto: Modesto Gutiérrez (AIN)

MNR vendrían otros momentos de extraordinaria significación histórica y de muchas tensiones: la Crisis de Octubre, el enfrentamiento a la contrarrevolución interna en campos y ciudades, la inmensa cantidad de horas robadas al sueño para resguardar fábricas, escuelas, centros comerciales y cuanto objetivo fue necesario defender de sabotajes y otros desmanes del enemigo.

jueves, 10 de febrero del 2011 NACIONALES **6 WING**



Los bueyes cumplen labores de preparación de tierra, recogida de cosechas y la transportación de productos. Fotos del autor

Artifices de la tracción animal

■ Ventura de Jesús

En los últimos tiempos se ha producido en Matanzas una recuperación en el uso de la tracción animal, pero aún lejos de las posibilidades y necesidades reales. La provincia dispone de unos 30 centros de doma de bueyes, con poco menos de 300 animales en estos momentos.

Un ejemplo del esfuerzo por aumentar el número de animales, implementos, arreos y otros medios, sin descuidar la capacitación del personal, lo es la Granja No. 7 de la Empresa Genética, dedicada a la producción de leche y formación de ganado de alto valor genético.

Se trata de una de las mejores unidades de la Pecuaria Genética de Matanzas, con un trabajo muy estable en los últimos años.

Gilberto Rodríguez Trujillo, el director, insiste en que sin los bueyes no exhibirían hoy resultados tan alentadores. Comenta que hace algunos años les dieron la espalda a los bueyes, pues algunos los vieron como algo antiguo. El tractor y el combustible eran la solución

ideal, sin tener en cuenta los gastos y la polución. Hoy en la granja casi todo se hace con los bueyes. "Contamos con al menos una yunta en las 47 unidades, incluidas las vaquerías. Gracias a ellos sembramos 107 hectáreas entre caña y kingrass para la alimentación del ganado. Además de las diferentes labores de preparación de suelos y cultivo, también los utilizamos en la recogida de cosechas y la transportación de productos para la totalidad de las unidades".

"Mi tractor son los bueyes", señala Gricelio P. García, boyero que distribuye forraje en dos centros de desarrollo a seis kilómetros de distancia. Sergio Quintana, jefe de la vaquería 162, explica que él también hace otro tanto para alimentar a las vacas. Eso sí, dice que con los animales hay que empezar a trabajar bien temprano, alrededor de las cinco de la mañana. "Gracias a ellos mis 75 vacas promedian casi 13 litros, de las más productivas de la Granja".



Eso de domar bueyes no es cosa fácil, aun para los más entrenados.

■ CONFECCIÓN DE INSUMOS EN CASA

Creadas las condiciones para la doma de los bueyes, una de las mayores limitaciones para el incremento en el uso de la fuerza de tracción animal, admite Gilberto, era el serio problema con los arreos y otros insumos.

Aunque la provincia cuenta con talleres donde se fabrican y reparan implementos para estos fines, lo cierto es que escasean. Fue así como surgió la idea de confeccionar ellos mismos y con recursos propios una buena parte de los materiales.

El joven Roberto Almaguer Rodríguez es el artífice principal. "Yo fabrico yugos, frontiles, cabuyas y arneses para las yuntas que se van entregando. Todo lo hago a mano y con herramientas también inventadas por mí".

Por fortuna, los tiempos vuelven a ser favorables para el empleo de la tracción animal en Matanzas, opción que además de representar un ahorro de combustible, encaja en los esfuerzos de tener un entorno sano.

Sistema informatizado cubano para tratar trastornos del lenguaje



Arnaldo Díaz, integrante del equipo que desarrolló el sistema.
Foto: Alberto Borrego

■ Lilliam Riera

Especialistas cubanos han desarrollado una herramienta informática que favorece la labor de rehabilitación del logopeda con niños que presentan trastornos del habla y facilita el aprendizaje en los sordos e hipoacúsicos.

El Sistema para el Tratamiento Logopédico Magíster Vox es uno de los proyectos presentes en el estand Cuba en la Feria comercial y expositiva que sesiona en La Habana, como parte de la XIV Convención Internacional Informática 2011.

Estos proyectos muestran cómo avanza el país en la búsqueda de soluciones propias en diversos sectores mediante la aplicación de las Tecnologías de la Información y las Comunicaciones (TIC).

El Magíster Vox (denominado en su primera versión Visual Voz) fue desarrollado por especialistas en informática y electrónica del Instituto Cubano de Investigaciones de los Derivados de la Caña de Azúcar (ICIDCA) de conjunto con un equipo de logopedas y pedagogos pertenecientes al Ministerio de Educación (MINED).

Según se conoció, está formado básicamente por tres consolas de operación (una para el logopeda y las otras para dos alumnos) y una tarjeta interfaz para señales de audio, que se acoplan, mediante un puerto USB, con una computadora personal en la que se instala el programa de trabajo o software.

Ofrece diferentes alternativas de trabajo como son la representación visual de la voz a través de curvas en la pantalla (patrones), videojuegos controlados por la voz del niño, narración y edición de cuentos infantiles, registro de datos para seguimiento evolutivo y un diccionario bilingüe con lenguaje de señas.

En declaraciones a **Granma**, el director del proyecto Magíster Vox, Raúl Sabadí Díaz, dijo que desde hace tres años la escuela especial René Vilches Rojas, para niños sordos e hipoacúsicos, del municipio Cerro, en la capital, cuenta con un sistema de este tipo.

Refirió, sin embargo, que las pruebas databan del 2002, cuando en coordinación con el MINED comenzó a utilizarse la primera versión del sistema en diversas escuelas especiales, con resultados que demostraban su eficacia al favorecer la motivación de los alumnos y, como consecuencia, acelerar su aprendizaje.

Actualmente se trabaja para introducir el Magíster Vox en toda la enseñanza especial en Cuba, aseguró Sabadí, quien hizo hincapié en la importancia que tiene atender, desde edades tempranas, los trastornos del habla, los cuales inciden significativamente en la comunicación y el aprendizaje.

El Magíster Vox ostenta el Premio de Innovación 2010, otorgado por la delegación provincial del Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente (CITMA) de La Habana.

Museo Nacional de la Ruta del Esclavo hacia la comunidad

■ Bárbara Vasallo Vasallo

MATANZAS—.El Museo Nacional de la Ruta del Esclavo, en esta ciudad, extiende programas de carácter sociocultural hacia la comunidad, que dirigido a los niños, los convoca al estudio de la historia y las raíces.

Diana González Alonso, socióloga y especialista de la instalación, explicó a la AIN que el proyecto consiste en acercar

a estudiantes de las enseñanzas primaria y secundaria al conocimiento del fenómeno de la esclavitud y lo inhumano de la trata negrera en el continente.

Técnicos y expertos del otrora Castillo de San Severino, sitio fundacional de la urbe de ríos y puentes, visitan centros docentes y en intercambios con profesores y alumnos programan visitas a la institución cultural, convocan a concursos e incentivan el interés por la historia local.

Los niños de entre cuatro y 11 años de edad participan en una jornada semanal dedicada al rescate de juegos tradicionales, donde incluyen adivinanzas, narración oral, juegos de mesa y otros que pasaron de generación en generación a través del tiempo, comentó González.

En el museo, despiertan interés la sala de arqueología, que muestra objetos hallados en los fosos o "letrinas" de la antigua fortaleza, que funcionó también como morada del gobernador de la ciudad de San Carlos y San Severino de Matanzas.

La construcción del Castillo estuvo a cargo de esclavos, y en la sala dedicada a esa etapa aparecen fotocopias de documentos que testifican desembarcos negreros por el puerto, muy cerca de la fortaleza, involucrados en el contrabando de cautivos traídos de África.

620**m**u jueves, 10 de febrero del 2011 <u>INTERNACIONALES</u>



CAMBIOS EN BURÓ POLÍTICO **DE VIETNAM**

El miembro del Buró Político (BP) del Partido Comunista de Vietnam (PCV), To Huy Rua, fue nombrado jefe del Departamento de Organización del Comité Central de esa agrupación. Mientras, el miembro del BP del PCV, Dinh The Huynh, abandona el cargo de redactor en jefe del diario Nhan Dan (El Pueblo) para reemplazar a To Huy Rua como titular del Departamento de Propaganda y Educación. Hasta su designación, Rua fungía como titular del Departamento de Propaganda y Educación, dirección ideológica que pasará a desempeñar el hasta ahora editor efe del diario Nhan Dan, Dinh The Huynh. (VNA/PL)

PRODUCTORES SE INSCRIBEN EN MISIÓN AGROVENEZUELA

Más de 370 000 pequeños, medianos y grandes productores se incorporaron a la Misión AgroVenezuela, impulsada por el Gobierno de Hugo Chávez, con el objetivo de alcanzar la soberanía alimentaria. El proyecto social se da en el contexto de los esfuerzos del Estado por materializar una visión socialista del desarrollo socioeconómico. Los participantes en el programa recibirán asesoría técnica en el rubro a desarrollar para incrementar la pro-ducción, insumos directos, apoyo en la mecanización y financiamiento. (PL)

ATAQUES AÉREOS EN FRANJA **DE GAZA**



Diez palestinos resultaron heridos como consecuencia de varios ataques aéreos realizados por el Ejército israelí en varios puntos de la Franja de Gaza, entre ellos figuran dos niños y tres mujeres. Uno de los proyectiles cayó sobre un almacén de medicamentos que quedó totalmente destruido. (Europa

ARGENTINA: PROCESO POR **APROPIACIÓN DE MENORES**

Por primera vez desde el fin de la dictadura en Argentina en 1983, un exjuez fue encausado por un caso de apropiación ilegal de menores durante el régimen (1976-1983). El juez federal de la provincia de Santa Fe, Reinaldo Rodríguez, dijo que procesó al exmagistrado Luis María Vera Candiotti por "facilitar la supresión de identidad" de Paula Cortassa, quien fue entregada en 1977 a una familia tras un operativo militar en el que murieron sus padres en la capital de ese distrito. (ANP/AFP)

■ DÉFICIT COMERCIAL BRITÁNICO

RÉCORD

déficit comercial británico alcanzó un récord mensual en diciembre, cuando se disparó hasta los 9 200 millones de libras ester-linas (unos 14 800 millones de dólares). Visto el resultado a nivel global en el país, el Reino Unido cerró el 2010 con un déficit comercial de 46 200 millones de libras, es decir 74 300 millones de dólares. A juicio de Howard Archer, economista de IHS Global Insight, las cifras son sumamente decepcionantes. **(PL)**

JURAMENTADO NUEVO GABINETE **JORDANO**

El rey Abdalá II de Jordania tomó juramento al nuevo Gobierno, liderado por un exgeneral y que se marcó como principal objetivo extender las libertades públicas, en un intento por evitar las protestas que sufre desde hace semanas gran parte del mundo árabe. El monarca encargó la semana pasada al conservador Marouf Bajit la formación de un nuevo gabinete en sustitución del liderado por Samir Rifai, apartado del cargo tras apenas un año. (Europa Press)

MULTADOS POR LLEGAR TARDE

Cansado de esperar siempre a la novia, el cura de una iglesia en el estado brasileño de Paraná (sur) comenzará a multar a los novios que lleguen tarde a la boda. El padre Roberto Carrara, de la Catedral Nuestra Señora de Lourdes en Apucarana, a partir de ahora pedirá a los contrayentes un cheque de 500 reales (unos 300 dólares). En caso de que la pareja llegue en hora a la ceremonia el cheque es devuelto, pero si se atrasa el dinero será destinado a las arcas de la iglesia. (AFP)

Publican Reflexiones de Fidel en japonés

TOKIO, 9 de febrero.—Más de una veintena de artículos escritos por el líder de la Revolución cubana, Fidel Castro, fueron traducidos al japonés para el libro Fidel dice, presentado en la Embajada de Cuba en esta capital.

La obra, a cargo de la editorial japonesa Seidosha, recoge 22 artículos con temas desde la política al deporte, que fueron publicados en Cuba-Debate entre marzo del 2009 y septiembre del 2010.

"Esta es la primera vez que se publican en Japón las Reflexiones del Comandante en forma de libro", dijo hoy el embajador de Cuba en Tokio, José Fernández de Cossío, durante la presentación.

La recopilación de las Reflexiones incluye, entre otros, comentarios sobre los movimientos de izquierda y los presidentes de Venezuela, Hugo Chávez, y de Bolivia, Evo Morales.

El libro también recoge la visión antimperialista de Fidel, además de sus reflexiones sobre el medio ambiente y el origen de las guerras contemporáneas, según explicó el diplomático cubano.

Maiko Imaoka, representante de la editorial japonesa, destacó que, más allá de la visión tradicional que Japón tiene de la Isla caribeña, el libro plasma "la posición de Cuba sobre el mundo globalizado".

Imaoka también precisó que Fidel dice, incluye comentarios sobre las bombas atómicas lanzadas por Estados Unidos sobre las ciudades niponas de Hiroshima y Nagasaki al final de la II Guerra Mundial (1939-45). (CubaDebate)

Vigilia simultánea en los 11 recintos de Universidad de Puerto Rico



Los manifestantes denuncian también la represión policial.

SAN JUAN, 9 de febrero.—Los 11 recintos de la Universidad de Puerto Rico (UPR) se unieron este miércoles en una sola voz, para repudiar el aumento de 800 dólares a las matrículas y la puesta en pausa de programas en la institución.

Haciendo viva la consigna, "11 recintos, 1 UPR" se realizan vigilias simultáneas en todos los campus bajo el lema: "En vela por la UPR".

Hacemos un llamado a la comunidad universitaria así como a la ciudadanía en general a unirse a la actividad como muestra de apoyo a las y los estudiantes que se han quedado fuera como consecuencia de la imposición de las medidas unilaterales que ha implementado la administración universitaria, señala un comunicado de los manifestantes citado por la revista Caminos.

Ya hay constancia de la baja en matrícula de más de 10 000 estudiantes.

La UPR es mucho más que los estudiantes en huelga del Recinto de Río Piedras. La UPR son 11 recintos, son 11 espacios que más allá de formar profesionales forman seres humanos. Son 11 comunidades en resistencia ante el embate de un gobierno que quiere sumir al pueblo en la ignorancia y continuar dividiéndonos como país, añade.

Terminan sin acuerdos negociaciones intercoreanas

SEÚL, 9 de febrero.—La República Popular Democrática de Corea (RPDC) y Corea del Sur concluyeron hoy sin acuerdos la segun-

da ronda de conversaciones entre mandos militares celebrada en la Peace House de Panmunjom, en la zona desmilitarizada que separa a ambos países.

Los coroneles Ri Son-kwon, de la RPDC, y Moon Sang-gyun de Corea del Sur, encabezaron sus respectivas



La falta de consenso en la región supone un foco de tensión militar constante.

delegaciones a los encuentros que se llevaban a cabo desde el día anterior, reportó Xinhua.

Las entrevistas debían fijar la fecha, el lugar y el programa de un próximo encuentro con interlocutores de alto nivel, probablemente los ministros de Defensa.



Enfrentamientos entre manifestantes y policías dejaron tres muertos y un centenar de heridos.

Huelgas y protestas mantienen a Egipto paralizado

EL CAIRO, 9 de febrero.—Miles de trabajadores egipcios iniciaron este miércoles huelgas que amenazan con paralizar el país, mientras activistas antigubernamentales ampliaron sus protestas hasta el

La medida surgió como respuesta a la advertencia del vicepresidente Omar Suleiman de que las manifestaciones pidiendo la renuncia del presidente Hosni Mubarak no serían toleradas por mucho más tiempo.

Unas 2 000 personas abandonaron por primera vez la plaza Tahrir, y bloquearon el acceso al Parlamento en El Cairo, donde demandaron la disolución de las Cámaras.

Mientras, trabajadores del Canal de Suez se sumaron hoy a las protestas por primera vez desde que se iniciaron hace más de dos semanas. No obstante, la autoridad que gestiona el paso entre el Mar Rojo y el Mediterráneo aseguró que "la navegación no se ha visto afectada", según cita la televisión estatal.

Al menos tres personas murieron y unas 100 resultaron heridas en enfrentamientos entre manifestantes y policías en El Jargo, al sur de El Cairo, cuando los uniformados dispararon con balas contra la protesta.

Ante el hecho, los habitantes enfurecidos incendiaron siete edificios oficiales, entre ellos dos comisarías, un tribunal y la sede local del Partido Nacional Demócrata (PND), del presidente Mubarak.

Por otra parte, se calcula que el crecimiento económico de Egipto se reducirá al 3,4 % como consecuencia de las protestas, cita la prensa al vicepresidente Suleiman.

El pasado año fiscal Egipto creció 5 %. Pese a la expansión económica del país en los últimos años, la pobreza está muy extendida y el 34 % de los menores de 25 años no tiene trabajo, informó DPA.

La congresista Giffords recupera el habla a un mes del tiroteo de Tucson

WASHINGTON, 9 de febrero.-La congresista estadounidense Gabrielle Giffords recuperó el habla apenas un mes después del tiroteo de Tucson (Arizona), en el que resultó gravemente herida en la cabeza, según el portal de información norteamericano Político, de acuerdo con Europa Press.

El doctor que lidera la terapia médica de la congresista en el Instituto de Rehabilitación e Investigación Memorial Hermann de Houston, explicó que Giffords está feliz por sus avances y destacó su capacidad de recuperación.

"La congresista está haciéndolo muy bien. Como especialista en Medicina Física y Rehabilitación no hay nada que pueda encontrar más gratificante que saber que responde muy bien al programa de reha-

La congresista estadounidense resultó gravemente herida durante un tiroteo registrado el pasado 8 de enero, que dejó seis personas muertas y otras 13 con lesiones.

jueves, 10 de febrero del 2011 INTERNACIONALES **6 2011 E**

Destacan labor preventiva de Cuba ante desastres naturales

NACIONES UNIDAS, 9 de febrero.— El presidente de la Asamblea General de Naciones Unidas, Joseph Deiss, destacó hoy a Cuba como ejemplo de trabajo preventivo frente a los fenómenos naturales, reportó PI

Resulta alentador que algunos países asumieron esa labor y demostraron que ese tipo de eventos "no necesariamente resultan en desastres", subrayó el titular del máximo órgano de la ONU al abrir un debate sobre la reducción de riesgos ante catástrofes.

Deiss subrayó el incremento de la frecuencia e intensidad de esa clase de sucesos que provocan la pérdida de vidas humanas y de bienes materiales, como el terremoto en Haití y

las Iluvias e inundaciones en Paquistán, Brasil y Australia.

Dijo que esas catástrofes tienen un mayor impacto en los países subdesarrollados, donde las infraestructuras son pobres y la capacidad de respuesta resulta baja. Por esas razones, la reducción de las vulnerabilidades constituye una prioridad que requiere del compromiso de los gobiernos locales, apuntó.

En la apertura de la sesión, el secretario general de la ONU, Ban Kimoon, señaló que el 2010 fue el año más mortal en más de una generación. Se registraron en el mundo 370 catástrofes naturales con más de 300 000 muertos, 200 millones de damnificados y pérdidas superiores a los 110 000 millones de dólares.

UNASUR tendrá vida jurídica a partir de marzo

QUITO, 9 de febrero.—La Unión de Naciones Suramericanas, (UNASUR), tendrá vida jurídica desde el próximo 11 de marzo, cumplido el plazo establecido a partir del depósito hoy del instrumento de ratificación de Uruguay del Tratado Constitutivo, según el canciller ecuatoriano Ricardo Patiño, informó PL.

Uruguay se sumó a Argentina, Bolivia, Chile, Ecuador, Guyana, Perú, Surinam y Venezuela, con lo cual com-

pletan los nueve países establecidos para su entrada en vigor, mientras Brasil, Paraguay y Colombia tienen todavía pendiente la ratificación del documento por sus parlamentos.

"Siento que somos un solo país, una ciudadanía regional", agregó Patiño al avizorar una potencialidad inmensa en la UNASUR y anunciar que en 18 meses estará construida la sede de este organismo regional en esta capital.

FARC cumple con primera liberación unilateral

VILLAVICENCIO, Colombia, 9 de febrero.—La primera de las cinco liberaciones unilaterales anunciadas por las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) se cumplió hoy con la llegada del concejal Marcos Baquero al aeropuerto Vanguardia de Villavicencio, Meta.

La misión humanitaria que recogió al concejal de San José del Guaviare estuvo compuesta, además de la tripulación del helicóptero brasileño, por la ex senadora colombiana Piedad Córdoba y miembros del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR).

"Las primeras palabras son para mi familia y a mi

esposa que la amo mucho, gracias a Dios ya estamos saliendo", dijo Baquero, de 33 años, quien permaneció retenido por 19 meses.

En tanto, para el venidero viernes —de acuerdo con lo previsto— se iniciará el proceso de entrega del conce-



Baquero junto a sus familiares al llegar a la terminal aérea de Villavicencio en uno de los helicópteros habilitados para el proceso de entrega. Foto: Reuters

jal José Armando Acuña, y del infante de Marina Henry López Martínez. A su vez, para el domingo siguiente se espera la entrega del cabo del Ejército Salín Antonio Sanmiguel y del mayor de la Policía Guillermo Solórzano, con lo cual culmina el proceso. (EFE)

Desde Haití



Junto a su tap-tap, Rogelio asegura que ha transportado valiosas cargas de insumos médicos para asegurar hoy en Haití la lucha contra la grave epidemia de cólera. Foto del autor

El tap-tap cubano

 JUAN DIEGO NUSA PEÑALVER, enviado especial

NDISCUTIBLEMENTE los reyes de las peligrosas carreteras en Haití son los multicolores y abarrotados tap-taps, transporte colectivo de pasajeros que usan las capas más humildes de este empobrecido país.

Sorprende a cada paso su manera peculiar de desplazarse constantemente de un lugar a otro, ya sea en el congestionado y caótico tráfico en Puerto Príncipe o por inaccesibles caminos de laderas y empinadas montañas, al borde de profundos abismos.

Todo es válido, desde motocicletas (llevan a veces a cuatro pasajeros, incluidos voluminosos paquetes), rastras, camiones, camionetas y automóviles en extremo sobrecargados. Complica el asunto el pésimo estado de la mayoría de las vías.

¡Pero que los tap-taps son únicos en este planeta, nadie lo discute!

Y es que los temerarios choferes haitianos se esmeran pintando cada centímetro de este particular medio de transporte, en el cual transmiten su pasión por el arte y la vida mediante el uso del violeta, azul, amarillo y el rojo principalmente, reflejando a sus ídolos religiosos, de la política, el deporte o la música.

Pero sorprende aún más saber que la Brigada Médica cubana, que sana de enfermedades al pueblo de esta hermana nación caribeña desde hace 12 años, se ha apropiado de la pasión haitiana y también tiene su propio tap-tap.

La historia la relata uno de sus protagonistas, el chofer Rogelio Planas Gutiérrez, un campechano y bromista tunero devenido, por esos azares de la vida, hijo adoptivo del capitalino municipio de Guanabacoa.

Conductor de una rastra en la Unidad Nacional de Transporte del MINSAP, en La Habana, desde hace justamente un año Planas recorre la montañosa geografía haitiana en una camioneta china Fotón Forland B3200, de tres toneladas, que sobresale por

su exterior pintado con nuestros atributos patrios: la gloriosa bandera de la estrella solitaria, nuestras altivas y verdes palmas reales, el Escudo Nacional y un retrato del inolvidable Comandante Guerrillero Ernesto Che Guevara.

Deviene un pedazo de cubanía en esta parte del Caribe, ya reconocida por los propios haitianos "que me saludan, mientras muchos periodistas extranjeros me paran para tirarle fotos y grabarla en video", afirma mi interlocutor, quien en casi 20 años como chofer profesional no ha tenido un accidente de tránsito.

Explica que la idea partió del reconocido artista plástico cubano Kcho y su brigada artística Marta Machado cuando vinieron a Haití el pasado año. "Estuve transportando sus equipos hacia las posiciones en las cuales brindaron funciones, surgió la idea de pintarlo y lo hicieron", narra.

Explica que llegó a la Patria de Jean Jacques Dessalines el 29 de enero del 2010, como integrante del Contingente Internacional de Médicos Especializados en Situaciones de Desastres y Graves Epidemias Henry Reeve, para enfrentar la emergencia creada por el devastador terremoto de hace un año, y que ahora junta su hombro a este pueblo para ayudarlo a vencer la grave epidemia de cólera.

En su tap-tap cubano, el ingenioso Planas ha recorrido nueve de los 10 departamentos haitianos trasladando equipos médicos, medicamentos para los hospitales de campaña y de referencia comunitaria, grupos electrógenos, agua potable y alimentos para los colaboradores. También ha dado su granito de arena en los grupos de pesquisa activa contra el cólera "subiendo y bajando" lomas, repartiendo tabletas de cloro para el agua y dando charlas educativas de cómo controlar ese terrible mal.

Con una misión internacionalista anteriormente en Angola, de 1985 a 1987, en donde participó en 21 caravanas militares, comenta que solo le falta por recorrer la Grand'Anse haitiana, una zona extremadamente montañosa, en la que no ha podido penetrar su querido tap-tap. **67011116** CULTURALES jueves, 10 de febrero del 2011

Edin Karamazov se presentará en La Habana

Laudista de fama mundial en la Basílica de San Francisco el sábado 19 de febrero

■ Pedro de la Hoz

Considerado como un laudista excepcional, el bosnio Edin Karamazov viajará la próxima semana a Cuba para ofrecer un concierto el sábado 19 a las 6:00 p.m. en la Basílica Menor de San Francisco de Asís, en La Habana Vieja.

Invitado especialmente por Leo Brouwer, por quien profesa admiración, Karamazov alternará en esta oportunidad la ejecución del laúd con la guitarra eléctrica, justamente para estrenar en Cuba versiones de los **Paisajes cubanos**, del notable compositor cubano.

El resto de la entrega estará conformada por obras de Johann Sebastián Bach, autor del periodo barroco en el cual Karamazov es un experto.

Dos años atrás, Karamazov tuvo noticias de Cuba, cuando el álbum The Journey & The Laberynth, compartido con el célebre rockero británico Sting, mereció el Premio Internacional Cubadisco.

Al Comité del Premio llamó poderosamente la atención el extraordinario acople profesional entre el excantante de The Police y el laudista en la reactualización de la obra del maestro renacentista John Dowland.



Por esas mismas fechas, el sello Decca daba a conocer a escala global su disco **The lute is a song**, en el que incluyó piezas de Bach, Brouwer, Zamboni y Domeniconi, y arias de Hander y Purcell cantadas por Andreas Scholl y Rene Fleming, respectivamente.

Sobre la dimensión estética del laudista, la musicóloga cubana Isabelle Hernández ha escrito: "A Karamazov le acompaña una visión artística muy peculiar. Combina el espíritu de investigación con la técnica y el repertorio para guitarra y laúd, extendiéndose en este último, desde el renacimiento hasta la música contemporánea, explorando además en contextos de improvisación o adaptaciones de obras del siglo XX".

En Cienfuegos, desde hoy hasta el 13 de febrero

Nuevo festival para el monólogo

■ Amelia Duarte de la Rosa



Como cada dos años regresa a los escenarios cienfuegueros una nueva edición del Festival

del Monólogo, plataforma interactiva propicia para el intercambio entre creadores, que este año aúna los mejores unipersonales de seis provincias del país y agrupaciones invitadas de Argentina, Venezuela, Perú, Puerto Rico y España.

Auspiciado por el Consejo Nacional y Provincial de las Artes Escénicas y el emblemático Teatro Terry, institución que funge como sede principal y que conmemora su aniversario 121, el evento se desarrollará en las salas Guanaroca, Guiñol y A Cuestas. Funciones dobles y un espacio durante cada día dedicado al género Bufo, por el grupo de Teatro Guiñol cienfueguero, figuran en el intenso programa del V Festival.

Un total de once elencos en concurso con obras escritas, publicadas o estrenadas entre enero del 2009 y noviembre de 2010, optarán en la ocasión por los Premios de Puesta en Escena, Dramaturgia y Actuación masculina y feme-



El monólogo La cuarta Lucía, interpretado por la actriz Beatriz Viñas, abrirá el Festival. Foto: Pepe Murrieta

nina, que conferirá el jurado presidido por la destacada investigadora y crítica Vivian Martínez Tabares.

En el ámbito del encuentro, que incluirá la entrega de los XVI Premios Terry correspondientes al año 2011, también tendrán lugar conferencias impartidas por dramaturgos cubanos y extranjeros, talleres, la inauguración de dos exposiciones relacionadas con la temática del género; así como varias presentaciones de revistas, libros especiali-

zados y de la antología **Monólogos en el Terry**, publicada por Tablas-Alarcos, que reúne doce piezas concursantes en años anteriores.

Considerado la cumbre del monólogo cubano, el Festival cuenta con un merecido prestigio en el panorama teatral de la Isla. En ediciones anteriores han resultado premiadas importantes figuras de la talla de Abelardo Estorino, Adria Santana, Roberto Gacio, Armando Suárez del Villar, Verónica Lynn y Osvaldo Doimeadiós.

1 La UNESCO felicita a Alicia

Irina Bokova, Directora General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), envió un mensaje de felicitación y reconocimiento a la *prima ballerina assoluta* Alicia Alonso, con motivo de su cumpleaños 90.

El documento se refiere a la extraordinaria labor de la artista como fundadora y directora del Ballet Nacional de Cuba y concluye con la afirmación de que para la

UNESCO constituye un alto honor que Alicia Alonso sea Embajadora de Buena Voluntad de ese organismo internacional.

El mensaje fue entregado personalmente a la legendaria bailarina, por Herman Vay Hooff, Director de la Oficina Regional de Cultura para la América Latina y el Caribe de la UNESCO, y Juan Antonio Fernández, presidente de la Comisión Cubana de esa organización.

Raíces de una hermandad

■ Marta Rojas

El libro **Raíces de una hermandad**, de los autores dominicanos Rafael Curbelo Báez e Isabel A. Paulino, fue presentado ayer en la Casa de las Américas por la doctora Olga Portuondo, Premio de Ciencias Sociales 2010.

La obra de investigación histórica aporta datos de extraordinario valor en relación con las coordenadas de amistad entre Cuba y la actual República Dominicana. Describe diferentes etapas en las cuales se enlazan en actos revolucionarios las dos islas, como fue el relevante caso de la participación de Fidel en la frustrada expedición de Cayo Confites contra la tiranía trujillista.

Su recorrido comienza en el viaje a Cuba, desde La Española, del indio Hatuey, símbolo de nuestra primera rebeldía contra la conquista y el colonialismo español, y hace énfasis en la vida del Generalísimo Máximo Gómez y la estancia allí de José Martí así como en la firma del Manifiesto de Montecristi.

Roberto Fernández Retamar, presidente de la Casa de las Américas, estuvo presente en el acto, acompañado por el combatiente internacionalista Delio Gómez Ochoa.

Cartelera del ICAIC

Estreno de la segunda serie del proyecto DOC-TV

La segunda serie **DOC-TV** —destinado a estimular la producción documental de alta calidad, tanto para la televisión como para la gran pantalla— comenzará a exhibirse en La Habana, como parte de la XX Feria Internacional del Libro, mientras la ópera prima de Vladimir Cruz y Jorge Perugorría, **Afinidades**, se mantiene en cartelera de los cines Yara, Payret, Acapulco, Multicine Infanta (Sala 2), Lido, Alameda, Ambassador, Regla, Continental, Carral y principales salas del país.

La independencia inconclusa, del realizador chileno Luis Vera, inaugura la muestra con una presentación especial, mañana 11 de febrero, en el Multicine Infanta (Sala 1). Este documental, coproducido por varios países latinoamericanos, ofrece una mirada integradora del continente desde la reflexión crítica de 200 años de historia republicana.

Entre los documentales más atractivos es-

ta semana se encuentran En el cuerpo equivocado, de Marilyn Solaya (Cuba); Una frontera, todas las fronteras, de David Pablos (México) y Memorias de un escrito, de Cristina Raschia (Argentina), obras que se presentan también en la Casa del Alba Cultural y en la Sala Lumiere.

La cena de los idiotas, de Jay Roach, es la propuesta del Riviera, que cuenta la historia de unos amigos que celebran unas reuniones muy particulares. El cine 23 y 12 muestra el largometraje de terror La trampa del mal, de John Erick Dowdle, cinta que también se exhibe en salas de provincia y narra cómo cinco desconocidos se ven atrapados en un ascensor donde suceden hechos inexplicables.

En las salas de programación infantil se estrena el animado francés **Arthur y la venganza de Maltazard**.



ENVIADO POR LA TV CUBANA

CUBAVISIÓN

7:00 Universidad para Todos 8:00 Teleclases 12:00 Arte video (r) 12:15 Al mediodía1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases 4:30 Noticiero ANSOC 4:45 Dibujos animados 5:00 Los Fruittis 5:30 Barquito de papel 5:57 Canta conmigo 6:00 Rascal el mapache 6:30 Mesa Redonda 8:00 NTV 8:35 Otros tiempos 9:05 Hablemos de salud 9:13 Ciudad Paraíso 9:59 Este día 10:05 Hurón azul 10:20 De la gran escena 10:51 Anatomía de Grey 11:33 Noticiero del cierre 12:00 De madrugada en TV 12:02 El imperio de la mafia 12:53 Telecine: Pan y rosas 2:46 Sitio del arte (r) 3:16 Telecine: Escándalo entre viudas 5:00 Cuerda viva (r) 6:00 Mujeres de nadie 7:00 Universidad para Todos TELERBELDE

6:30 Buenos días 8:30 Mujeres de nadie (r) 9:15 Magdalena 10:00 Dibujos animados 10:30 Había una vez 11:00 Telecine infantil: Los tres mosqueteros 12:30 Circo 1:00 Dibujos animados 1:30 Teleclases 6:00 NND 6:30 La vida sigue su curso 7:00 La familia Ingalls 7:27 Para saber mañana 7:30 Hermanos rebeldes 8:00 Antesala Serie Nacional de Béisbol Guantánamo vs. Habana, Universidad para Todos, Telecine: El apartamento

CANAL EDUCATIVO

8:00 Teleclases 12:00 Hora 12 12:30 Con signo de amor 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases 6:30 Repasos para la Educación Superior Matemática, Historia, Español 7:57 Para la vida. 8:00 NTV 8:30 Orígenes 8:45 Para leer mañana 9:00 Encuentro con la virtud 9:05 Universidad para Todos 10:00 Noticiero de la Feria Internacional de Libro 10:05 Un palco en la ópera 11:05 Mesa Redonda

CANAL EDUCATIVO 2

8:30 Repasos para la Educación Superior Matemática, Historia, Español 4:30 Todo listo 4:45 Vivir 120 (r) 5:00 De tarde en casa 6:00 Ábrete sésamo 7:30 Contexto digital 7:45 Iguales y diferentes 7:57 Para la vida 8:00 Vitrales 8:30 Lo mejor de Telesur 11:00 Pantalla documental

MULTIVISIÓN

6:29 Cartelera 6:30 Hola, chico 7:12 Documental 7:35 El perro o yo 7:58 Hola, chico 8:40 Utilísimo 9:03 Documental 10:00 D'cine: Señales del futuro 12:05 Así es China 12:32 Facilísimo 1:19 Kim possible 1:41 Seinfeld 2:02 Cuerpo de evidencia 2:44 #'S 1 3:00 La saga, negocio de familia 4:00 Cartelera 4:01 Documental 5:09 Documental latinoamericano 5:33 Retransmisión 8:00 Calabacita 8:01 Documental 8:46 Merlin 9:28 Retransmisión

jueves, 10 de febrero del 2011 DEPORTES **6 3011110**

¡Fatal 28!

ALIET ARZOLA LIMA, estudiante de Periodismo

POCOS DUDAN que batear es el ejercicio más complicado del béisbol, pues varios son los factores que deben conjugarse para un buen rendimiento en el cajón. En su libro La ciencia del bateo, el estelar norteamericano Ted Williams señaló como claves de éxito la necesidad de escoger bien los envíos, conservar la concentración en cada instante y acelerar lo más posible el swing.

Claro, llevar la filosofía a la práctica no parece tan sencillo como plasmar estas letras, mucho menos cuando se trata de producir imparables durante una cantidad de juegos consecutivos. Y si tenemos dudas, podemos preguntarles a Urmaris Guerra o Dainier Moreira, quienes en la presente temporada beisbolera se han visto envueltos en notables rachas de encuentros bateando de jit.

Tanto el jardinero granmense como el torpedero del Guaso eslabonaron una serie de 28 partidos conectando inatrapables, número al parecer fatídico para los que intentan atacar la marca del indómito Rey Isaac (37), vigente desde 1995, pues en el 2006 Carlos Tabares también falló en busca del 29.

El récord de Isaac parece casi imposible, tanto como los que impuso Joe DiMaggio cuando bateó de jit en la asombrosa cantidad de 61 juegos sucesivos en la Liga de la Costa del Pacífico, en 1933, y ocho años más tarde durante 54 encuentros en las Ligas Mayores.

Esta campaña, Guerra comenzó el periplo el 18 de diciembre frente a Santiago de Cuba y "murió" el 30 de enero ante los envíos de tres lanzadores de Metropolitanos. En ese tiempo conectó 56 incogibles, de ellos 20 extrabases, y funcionó como gurú para su equipo, que triunfó en 19 oportunidades, además de llevar su promedio ofensivo hasta 385, tercero en la liga.

RESULTADOS DE AYER

CRISTÓBAL LABRA		С	Н	E		
CAV	000 000 001	1	10	0		
IJV	000 301 20X	6	7	0		
G: Wilber Pérez (7-5).						
P: Yander Guevara (5-4).						
Jrs: M. Enríquez y L. A. Castro.						
CHANG	A MEDEROS	С	Н	E		
VCL	200 000 600	8	11	1		
MET	000 000 011	2	10	4		
G: Misael Siverio (8-2).						
P: Darwin Beltrán (3-2).						
5 DE SI	PTIEMBRE	С	Н	E		
HOL	000 000 000	0	4	1		
CFG	000 001 00X	1	4	1		
G: Noelvis Entenza (6-2).						
P: Carlos Alberto Santiesteban (2-4).						
Jr: J. D. Abreu.						
JOSÉ A	. HUELGA	С	Н	E		
GRA	021 000 000 2	5	10	4		

000 020 010 0

P: Yaniel Sosa (1-1). Jr: R. Tamayo.

G: Alaín Tamayo (6-2).

3 6 1

SSP



Dainier Moreira ha eslabonado dos cadenas de juegos consecutivos bateando de jit. Foto: Otmaro Rodríguez

Lo de Moreira resulta, incluso, más impresionante, pues sin mucho ruido ha eslabonado dos cadenas, grandes responsables de que se ubique puntero en sencillos (80), sin contar el juego de anoche. En la primera, del 9 de diciembre al 18 de enero, quedó al campo en el nefasto 28, cuando Jonder Martínez lo retiró en cuatro comparecencias.

Sin embargo, dos días más tarde inició otra cadena, esta vez de 13 encuentros, quebrada por... nuevamente Jonder, aunque también por Agustín Lescaille, quien lo mandó a la banca luego de no correr tras poncharse en la primera entrada.

¿Demasiado riguroso el manager del Guaso? Tal vez, pero lo cierto es que si un pelotero pretende romper alguna marca no puede cejar ni un solo segundo sobre el diamante. Las credenciales de Moreira están latentes y pinta como el jugador con más posibilidades para acabar con la ya añeja marca de Rey Isaac, pues esta temporada solo se ha ido en blanco en cinco encuentros.

Veremos si el guantanamero puede volver sobre sus pasos y sacarse la espina. De momento, el pinareño Donald Duarte y el industrialista Yohandri Urgellés tienen ventaja, pues suman nueve y ocho partidos con el madero ardiendo, respectivamente. ¿Será el 28 su número fatídico?

CHE

CÁNDIDO GONZÁLEZ

MTZ	201 000 000	3	4	2		
CMG	310 000 00X	4	9	0		
G: Elier	Sánchez (3-1).					
P: Yoar	nni Yera (1-5).					
Jrs: L. Herrera, D. Varona y L. Ricardo.						
JULIO	A. MELLA	С	Н	E		
IND	501 100 000	7	13	0		
LTU	102 010 011	6	14	2		
G: lan Rendón (5-5).						
P: Dael Mejías (3-5).						
Jrs: A. Malleta y Y. Batista.						
GUILLERMÓN MONCADA C H E						
PRI	002 041 000		8	-		
SCU	020 110 34X	11	15	0		
G: Osmani Tamayo (4-5).						
P: Irandi Castro (3-3). Jr: R. Hurtado.						
NGUYEN VAN TROI (martes) C H E						
HAB	000 000 012	3	15	0		
GTM	000 020 12X	5	8	2		
G: Dalier Hinojosa (4-3).						
P: Jonder Martínez (2-4).						
Jrs: R. L. Delgado, G. Duvergel,						
R. Borrero, Y. Southeran y M. González.						
Nota: Habana y Guantánamo jugaban a partir de las 8:15 p.m.						
p	-					

La lucha libre no permite "libertades"

■ Harold Iglesias

Una de las motivaciones fundamentales entre los gladiadores de las preselecciones nacionales masculina y femenina de lucha libre, es la celebración de la XLII edición del Internacional Cerro Pelado entre el 18 y el 20 próximos.

Á la lid se espera que asistan elencos de 15 países, y en el caso de los varones, después tendrán la Copa del Mundo de Makhachkala, Rusia (19-20 de marzo).

Sucede que en muchas divisiones está planteada una fuerte porfía por la titularidad, de ahí que los controles y test pedagógicos insertados en los entrenamientos tengan nivel supremo.

"En el colchón los muchachos dejan la vida, como pocas veces antes hubo tanta entrega y rivalidad, al punto de que hasta que finalice el Cerro Pelado no definiremos el equipo a Makhachkala. Frank Chamizo (55 kg) y Geandry Garzón (66) concursarán en sus pesos sin dificultades. Como es un año sumamente cargado de competencias, no es prudente someter a los atletas a tantos cambios de peso en un tiempo breve, cuestión que se tiene presente en las Copas del Mundo, pues allí se admiten dos kilogramos de tolerancia por encima del peso", explicó el entrenador principal Julio Mendieta.

El duelo se plantea a "muerte" en algunos pesos. Son los casos de los 60, donde están el monarca del patio Youli Bonne, el subcampeón mundial juvenil Alejandro Valdés, y Maikel Pérez. Tras su éxito en la primera categoría sobre el bronce olímpico de Atenas'04, Iván Fundora, no le pierde pie ni pisada a Yunierki Blanco, mientras en los pesos pesados luchan a brazo partido Elier Romero y el quinto escaño de Beijing'08, Disney Rodríguez. En el resto de las divisiones los líderes respiran con un poco más de holgura.

"Las 18 mujeres preseleccionadas se preparan intensamente para competir el propio 18 de este mes. La prioridad se centra en cuatro divisiones comprometidas con los Panamericanos de Guadalajara y



Alejandro Valdés (60kg) necesitará todo su arsenal para reafirmar la titularidad ante el empuje de Youli Bonne.

el Campeonato Mundial (48 kg, 55, 63 y 72). Trabajamos sobre la resistencia de la fuerza y en la consolidación de elementos propios de la lucha, cuestión que se evidencia en los movimientos técnicos que inician y desarrollan durante los combates. Hay rivalidad, especialmente en esos pesos, con los duelos Mairelis Ferrera-Aray Sanz (48), Idirmis Acea, la actual monarca del patio Lisandra Ramírez y Yamilka del Valle (55), otra as nacional, Daneyis Alá y Katherine Videaux en 63, y Lissete Echavarría-Cándida de Armas en 72", explicó el entrenador principal Rodolfo Alfonso.

"Que dividan en pleitos particulares nos da la medida de que poseen calidad y aspiraciones. Ahora en el Cerro Pelado tendrán la oportunidad de enfrentarse a sus similares de Canadá, terceras por colectivos en el Mundial de Moscú, y posiblemente a las de Estados Unidos, también de calidad universal, algo en extremo beneficioso para ellas", sentenció.

Lo que sí tienen claro tanto los estrategas como los gladiadores del "Ludus" cubano, son las prioridades inmediatas: alzarse victoriosos en los XVI Juegos Panamericanos de Guadalajara y buscar la mayor cantidad de cupos olímpicos en la justa del orbe clasificatoria de Turquía, certámenes fundamentales en este 2011.

Taekwondocas de América en disyuntiva

■ Yoel Tejeda Pérez

Los taekwondocas del patio ajustan sus doboks para intervenir en el Campeonato Nacional que tendrá como escenario a la ciudad de Camagüey, del 15 al 20 próximos.

Entre tanto, los elencos del continente americano —incluyéndonos— se encuentran frente a la polémica desatada por la decisión de la Unión Panamericana de Taekwondo (PATU) de realizar el Clasificatorio Olímpico para Londres'12 a menos de tres semanas después de los Juegos Panamericanos de Guadalajara.

Las federaciones del área buscan soluciones en aras de resolver esta problemática que sitúa dos eventos de gran importancia con tan poco tiempo de diferencia uno de otro, casualmente los dos con sede en el país azteca. Las competencias en la lid multideportiva continental serán entre el 26 y el 29 de octubre, y la discusión de boletos a la cita londinense acontecerá del 18 al 20 de noviembre.

El portal de noticias de la Federación Mundial de Taekwondo (WTF, por sus siglas en inglés), www.mastaekwondo.com, hizo referencia a cómo los Panamericanos brindan la posibilidad a países con poco desarrollo en este deporte de enfrentarse a las potencias y así elevar su nivel.

Asimismo, el sitio web señaló dos interrogantes que se deben formular los técnicos durante la conformación de un conjunto al Clasificatorio Olímpico:



Foto: Ricardo López Hevia

¿deben exponerse mis atletas a una lesión un par de semanas antes en Guadalajara y perder tan valiosa oportunidad de competir en Londres? ¿Es justo desaprovechar la ocasión de alcanzar una medalla panamericana por temor a una lesión que quizás no se produzca?

La situación es complicada y veremos qué soluciones podrán encontrarse ante esta controversial disposición de la PATU, que sin duda afectará a las selecciones más reducidas cuantitativamente y con menos recursos. **Director:** Lázaro Barredo Medina. **Subdirectores:** Oscar Sánchez Serra (a cargo de Granma Internacional), Alberto Núñez Betancourt y Enrique Montesinos Delvaty (a cargo de la Redacción Digital). **Subdirector administrativo:** Claudio A. Adams George. Redacción y Administración: General Suárez y Territorial, Plaza de la Revolución, La Habana, Cuba. Código Postal: 10699; Zona Postal: La Habana 6; Apartado Postal: 6187; Teléfono: 881-3333; Fax: 53-7-8819854; Internet: http://www.granma.cubaweb.cu/ http://granma.co.cu/ Correo@granma.cip.cu Impreso en el Combinado Poligráfico Granma. ISSN



בוֹזכּנִצוֹנוֹ בּוֹ חֵבּ עְכּנוֹ

jueves, 10 de febrero del 2011

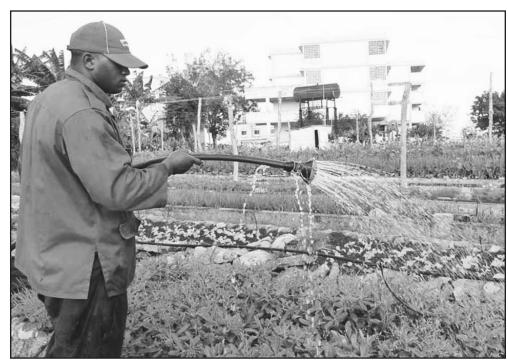
1896 Llega a La Habana el capitán general Valeriano Weyler, quien sustituye al derrotado Arsenio Martínez Campos. 1896 El Coronel Adolfo del Castillo ataca el poblado de Managua,

La Habana, y toma uno de sus fuertes.



La Agricultura Urbana da vuelta arriba

Aunque al principio la poca demanda obligaba a botar una parte de las producciones, hoy la situación es diferente



Este programa ha contribuido a crear hábitos de nutrición saludables dentro de una población poco habituada a consumir hortalizas. Fotos del autor



La posibilidad de tener alimentos frescos dentro de los núcleos Urbanos es una de las virtudes de este programa.

■ RONALD SUÁREZ RIVAS

PINAR DEL RÍO.—Al principio, hace casi dos décadas, abundaban los detractores. "¿Por qué malgastar recursos construyendo canteros en medio de la ciudad, con tanta tierra improductiva en el campo?", cuestionaba más de uno ante la aparición de los primeros organo-

Sin embargo, el tiempo se ha encargado de despejar cualquier duda sobre el valor de la Agricultura Urbana.

Además de aportar alimentos en breve tiempo y con escaso gasto de insumos, el programa permite enriquecer la dieta de una población poco habituada a consumir hortalizas.

Antes, el consumo se limitaba a una variedad muy reducida: tomate, pepino, lechuga, col. El resto no se conocía, recuerda Elio Padilla, subdelegado de la Agricultura para atender esta actividad en la provincia.

Tal situación provocó que en los primeros años parte de las cosechas no tuviera demanda.

'Nos vimos obligados a botar canteros completos de acelga, porque nadie venía a comprarla —recuerda Héctor Bertamí, administrador del organopónico El vial, en la ciudad de Pinar del Rio. Algo parecido sucedía con la remolacha, la espinaca, el rábano, la zanahoria."

■ REFERENCIA NACIONAL

Con 4 824,4 hectáreas en explotación, incluyendo patios y parcelas, el sistema de la Agricultura Urbana en Vueltabajo es uno de los dos únicos del país con la categoría de Referencia Nacional.

Solo entre huertos intensivos y organopónicos, la producción de hortalizas y condimentos frescos sobrepasa las 86 000 toneladas anuales, con importantes indicadores de eficiencia.

En el caso de los organopónicos, por ejemplo, se promedia 21,1 kilogramos por cada metro cuadrado.

El subdelegado del Ministerio de la Agricultura (MINAG) explica que junto a las variedades tradicionales se fomentan el berro, el perejil, la espinaca. "En total suman entre 20 y 25 tipos de hortalizas y condimentos".

La posibilidad de generar alimentos frescos dentro de los grandes núcleos urbanos, es una de las principales virtudes de este programa. "De otra manera sería imposible garantizar la presencia de no pocos renglones. Imagínese si para comprar lechuga en la ciudad hubiera que recolectarla en el campo, a varios kilómetros de distancia, montarla en un camión y luego descargarla en el mercado. Nunca llegaría con calidad a manos del cliente", comenta Padilla.

Pero además de acercar los productos a la población, la Agricultura Urbana contribuye decisivamente a crear hábitos de nutrición saludables, algo de gran importancia si se tiene en cuenta que el bajo consumo de frutas y verduras está asociado al fallecimiento de más de 2 millones de personas en el mundo cada año,

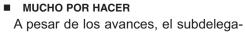
■ LA SALUD ENTRA POR LA COCINA

En sus inicios, la venta de las hortalizas chocaba con la escasa demanda; hoy eso ha cambiado.

"Hoy todo lo que cosechamos tiene un mercado seguro. La gente ha ido adquiriendo cultura de consumirlas", confirma Miguel Espinosa, administrador del organopónico Primero de Mayo, en la capital provincial.

Para Miguel, ello responde sobre todo

al hecho de mantener una oferta permanente. "Aunque al comienzo algunos productos no tenían aceptación, nunca dejamos de sembrarlos". No obstante, considera que el efecto de los huracanes también pudiera tener incidencia. "Después de los ciclones lo único que había en las tarimas era hortasegún informes de la OMS y la FAO. lizas, porque la agricultura urbana se



do para la Agricultura Urbana explica que todavía existen muchas posibilidades por explotar.

recupera más rápido que la tradicional".

demanda constituye una señal muy posi-

tiva, teniendo en cuenta que una adecua-

da dieta a base de vegetales reduce el

riesgo de contraer enfermedades cardio-

vasculares y el cáncer, dos de las princi-

pales causas de muerte en nuestro país.

En cualquier caso, el incremento de la

"Hay productos que apenas se consumen a pesar de resultar muy beneficiosos. La acerola, por ejemplo, cuyo jugo tiene un sabor parecido al de la manzana, es la planta que más vitamina C contiene, y además posee propiedades antioxidantes, pero la mayoría de la gente no la conoce".

En ese sentido, admite que tampoco son suficientes los mecanismos para educar a la población acerca de las características de aquellas variedades menos difundidas y la forma de prepa-

"Es cierto que faltan espacios de promoción, incluyendo los medios de alcance masivo", reconoce el funcionario.

De modo que a 19 años del surgimiento de los primeros organopónicos en la provincia, en lugar de lidiar con el escepticismo, hoy la Agricultura Urbana enfrenta el reclamo de superarse a sí misma y multiplicar sus resultados.



Con 4 824,4 hectáreas en explotación, el sistema de la Agricultura Urbana en Vueltabajo posee categoría de referencia nacional.